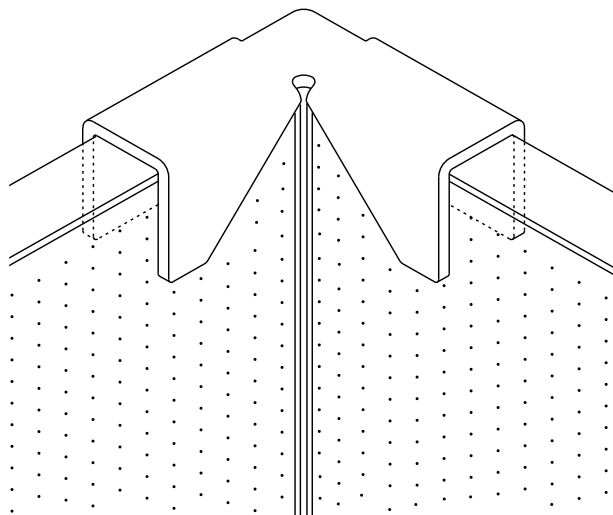
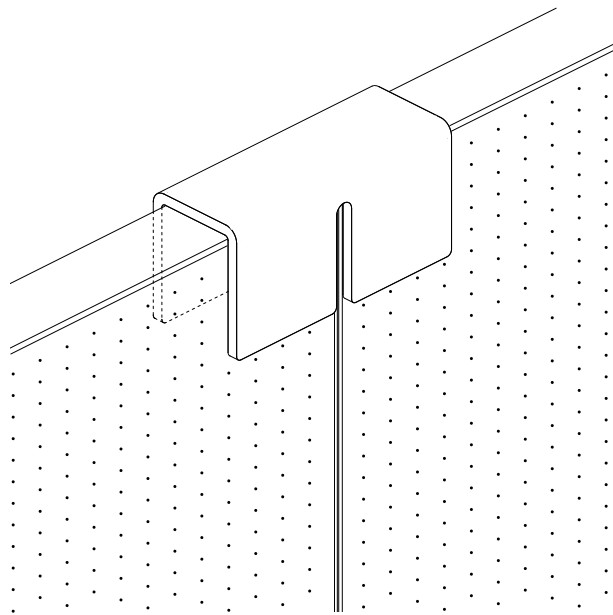


Rossoacoustic CP 30 System

Verbinder
Connector

Nutzungshinweise
Directions for use



rossoacoustic®

CP 30 Verbinder

Die nimbus group freut sich, dass Sie sich für dieses hochwertige Produkt entschieden haben. CP 30 umfaßt effektive und filigran gestaltete Absorberelemente zum Gliedern von Räumen und zur akustischen Bedämpfung und Schirmung. Der CP30 Verbinder ermöglicht die Verbindung von zwei vertikalen Membrankörpern in Reihe oder in 90° zueinander und erleichtert Ihnen die saubere Ausrichtung.

Wenn Sie CP30 entsprechend unseren Empfehlungen behandeln, nutzen und pflegen, werden Sie lange von seiner Wirkung profitieren und sich an seinem Design erfreuen. Bitte bewahren Sie diese Information auf und geben Sie sie an nachfolgende Nutzer weiter.

Die richtige Kombination

Der CP30 Verbinder kann mit vertikal angeordneten Membrankörpern in der Verwendung als CP30 Space Divider mit den Füßen High oder Low (1), oder als CP30 Desk Panel mit den Anbindungselementen Ping Pong oder Clip kombiniert werden (2-5).

Die richtige Platzierung

CP 30 ist ausschließlich für die Verwendung in trockenen Innenräumen geeignet. Für Feuchträume oder Spritzwasser gefährdete Bereiche ist CP 30 nicht geeignet.

Berücksichtigen zur Montage die Nutzhinweise der jeweiligen Befestigungsart und des Membrankörpers.

Stellen Sie CP 30 Space Divider nur auf ebene, nicht abschüssige und ausreichend große Flächen. Berücksichtigen Sie, daß durch die Ausladung, insbesondere der Füße High, Stolpergefahr entstehen kann (6). Bei Verwendung des 90° Verbinders ist ggf. eine Korrektur der Fußposition erforderlich (5).

Die akustisch effektive Platzierung im Raum erfolgt möglichst nah an der zu schirmenden Schallquelle.

Entscheidend für die akustische Schirmung ist der Abstand der Plattenkanten zur direkten Verbindung zwischen Schallquelle und dem Hörenden. Sprich, je weiter CP 30 um die Schallquelle herumreicht, umso besser ist die schallschirmende Wirkung (7, 8).

Die richtige Montage

Aufgrund von Bodenunebenheiten kann es sein, daß die Membrankörper nicht fluchten (9-12). Um die Membrankörper zu positionieren, setzen Sie bitte den Verbinder vorsichtig von oben auf. Die Nut des Verbinders sollte sich hierbei an den Kanten der Membrankörper orientieren (16). Beim 90° Verbinder achten Sie bitte darauf, daß die Platten exakt im 90° Winkel zueinander stehen (18). Zur Montage des Verbinders kann es erforderlich sein, die Kanten während des Aufsetzens leicht zu öffnen (13). Vermeiden Sie hierbei zu starkes Aufbiegen des Verbinders, dieser kann sonst brechen (14, 15).

Vorsicht, es besteht Quetschgefahr der Finger!

Achten Sie darauf, daß die Membrankörper korrekt zueinander aufgestellt sind und bleiben (18, 19, 22, 23). Ein Verdrehen der Membrankörper zueinander kann ein Brechen des Verbinders und/oder eine Beschädigung des Membrankörpers verursachen. Bei Bodenunebenheiten kann die Verwendung des Verbinders dazu führen, daß die Enden der Füße vom Boden bzw. Beschläge vom Tisch abheben. Dies können Sie ausgleichen, indem Sie die Füße/Beschläge in ihrer Höhenposition angleichen. Dazu biegen sie das Halte-element auf und korrigieren die Position (siehe Nutzungshinweise Space Divider/Desk Panel).

CP 30 Connector

The nimbus group is pleased that you have decided in favour of this high-quality product. CP 30 comprises effective and elegantly designed absorber elements for partitioning rooms and for acoustic attenuation and screening.

The CP30 Connector allows you to join two vertical membrane bodies in line or at a 90° angle while helping you to neatly align them.

If you handle, use and care for CP30 according to our recommendations, you will benefit from its effects and take pleasure in its designs for a long time to come.

Please keep this information and pass it on to future users.

Correct combination

The CP30 Connector can be combined with vertically arranged membrane bodies used as a CP30 Space Divider with High or Low feet (1) or as CP30 Desk Panel with Ping Pong or Clip mounting elements (2-5).

Correct placing

CP 30 is designed exclusively for use in dry indoor spaces and is not suitable for use in damp rooms or areas where it can be splashed with water.

Please note the directions for use for the respective mounting system and membrane body when installing the CP 30. You should only place the CP 30 Space Divider on a flat, non-sloping surface with sufficient space available. Please note that parts may protrude, especially when using High feet, and that there is therefore a risk of tripping (6). If you use the 90° connector, you may need to correct the position of the feet (5).

The CP30 Space Divider should be placed as near as possible to the noise source to achieve the best acoustic shielding effect.

The decisive factor with respect to acoustic shielding is the distance of the panel edges away from the imaginary direct line between the noise source and the person perceiving the noise. That is to say, the more CP 30 surrounds the noise source, the better the acoustic shielding effect (7, 8).

Correct assembly

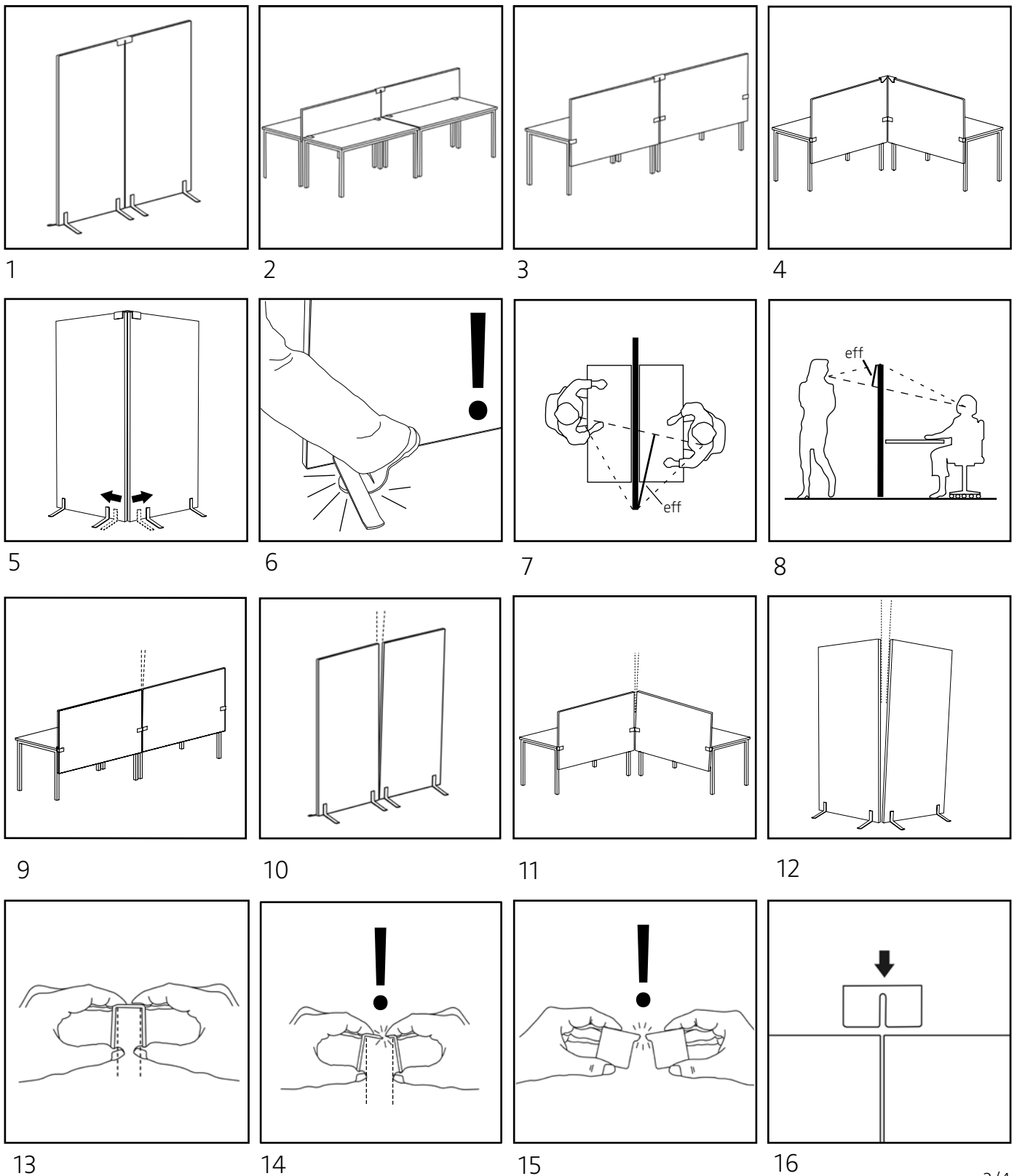
If the floor is uneven, the membrane body may not stand flush to the ground (9-12). In order to obtain flush alignment, insert the connector centrally from above. The connector groove should be aligned with the edges of the membrane bodies (16). If using the 90° connector, please make sure that the panels form an angle of exactly 90° to each other. It may be necessary to slightly open up the edges during insertion in order to assemble the connector (13). Avoid bending the connector too far as it may break (14, 15).

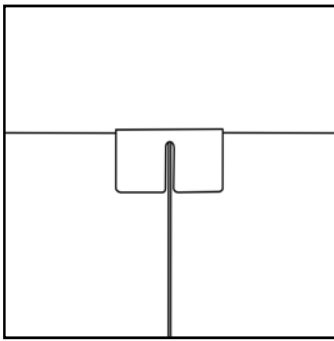
Caution! Be careful not to trap your fingers!

Make sure the membrane bodies are assembled so that they form a straight line and that they stay that way (18, 19, 22, 23). Turning the membrane bodies in toward each other may break the connector and/or damage the membrane body. If the floor is uneven, using a connector may cause the ends of the feet to lift clear of the floor or the fittings to lift clear of the desk. You can counter this by adjusting the height of the feet/fittings. To do so, bend the retaining element open and correct the position (see Directions for use for Space Divider/Desk Panel)

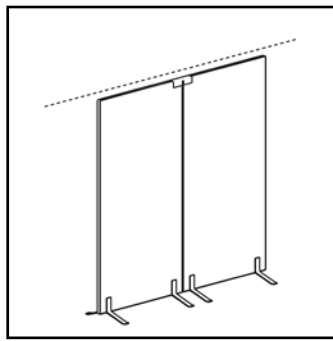
Wenn Sie einen Membrankörper aus der Reihe entfernen wollen, entfernen Sie vorher den Verbinder, da sonst die Gefahr besteht den Membrankörper zu beschädigen und/oder den Verbinder zu zerbrechen (20, 24). Wenn Sie den Verbinder entfernen wollen, achten Sie bitte darauf, die Kanten des Verbinders nicht zu sehr zu verbiegen, dieser könnte sonst zerbrechen.

If you wish to remove a membrane body from the line, first remove the connector, otherwise there is a risk of damaging the membrane body and/or breaking the connector (20, 24). If you wish to remove the connector, make sure that you do not bend the edges of the connector too far as they may then break.

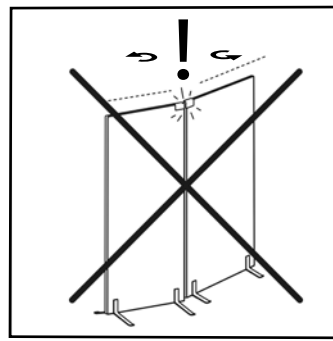




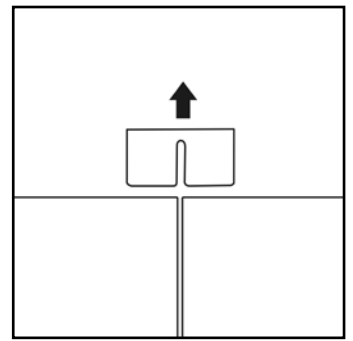
17



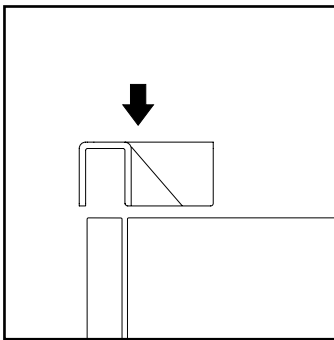
18



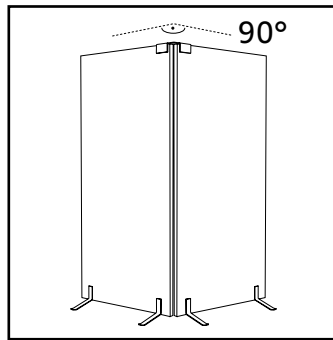
19



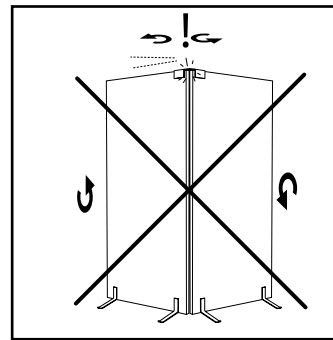
20



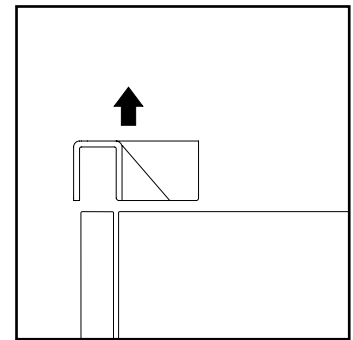
21



22



23



24

Die richtige Pflege und Reinigung

Benutzen Sie zur Reinigung ein trockenes Mikrofasertuch. Keine abrasiven Putzwerkzeuge oder Reinigungsmittel verwenden, dies kann zu vorzeitiger Alterung bzw. Versprödung oder Zerstörung des Materials führen.

Keine lösungsmittelhaltigen oder scharfen Reiniger anwenden.

Vorsicht! Die Oberfläche kann sehr leicht zerkratzen.

Die richtige Lagerung

Wenn Sie die Verbinder getrennt vom Membrankörper lagern möchten, lagern Sie den Membrankörper bitte stehend, vor Staub, Wärme und Licht geschützt, an einem trockenen Ort. Schützen Sie auch die Verbinder vor Staub und Feuchtigkeit.

Correct cleaning and general care

Use a dry microfibre cloth for cleaning. Do not use abrasive cleaning tools or cleaning agents as they can cause premature ageing, brittleness or destruction of the material. Do not use cleaning agents which contain solvent or are aggressive.

Caution! The surface can very easily become scratched.

Correct storage

If you want to store the feet separately from the membrane body, please place the panel in an upright position in a dry place where it is protected against dust, heat and light. You should also protect the feet against dust and moisture.